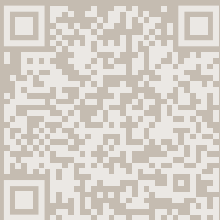
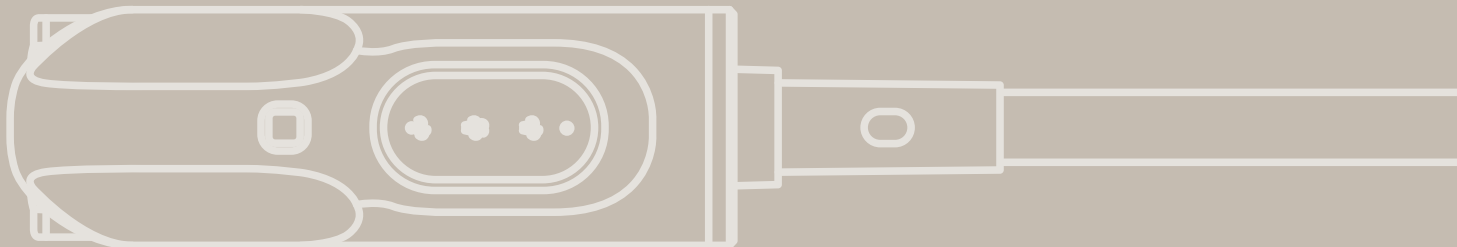




Номинальное напряжение	220–240 В
Выходная мощность	1800 Вт
Средний уровень подачи пара	30-35 г/мин
Температура пара	до 150 °С

Номинальная частота	50/60 Гц
Ёмкость резервуара для воды	450 мл
Низкий уровень подачи пара	20–25 г/мин
Высокий уровень подачи пара	40–45 г/мин



Руководство по эксплуатации /  
User Manual /  
Panduan Pengguna /  
Hướng Dẫn Sử Dụng /  
Manual Do Usuário /  
คู่มือการใช้งาน /  
Manual Pengguna

# Паровая швабра

модель: STEAMLY PRO





## Содержание

1) Технические характеристики .....	1
2) Введение .....	5
3) Комплектация .....	6
4) Меры предосторожности .....	7
5) Первое включение .....	8
6) Эксплуатация устройства .....	9
7) Уход и обслуживание .....	16
8) Устранение неисправностей .....	18
9) Гарантийное обслуживание .....	19
10) Контакты службы заботы .....	21

*Уважаемый* покупатель! ♥

Благодарим Вас за выбор паровой швабры Steamly Pro от Luxhommè.

Мы — бренд, который ставит заботу о Вас на первое место. Это устройство создано для вашего комфорта и удовольствия от идеальной чистоты каждый день.

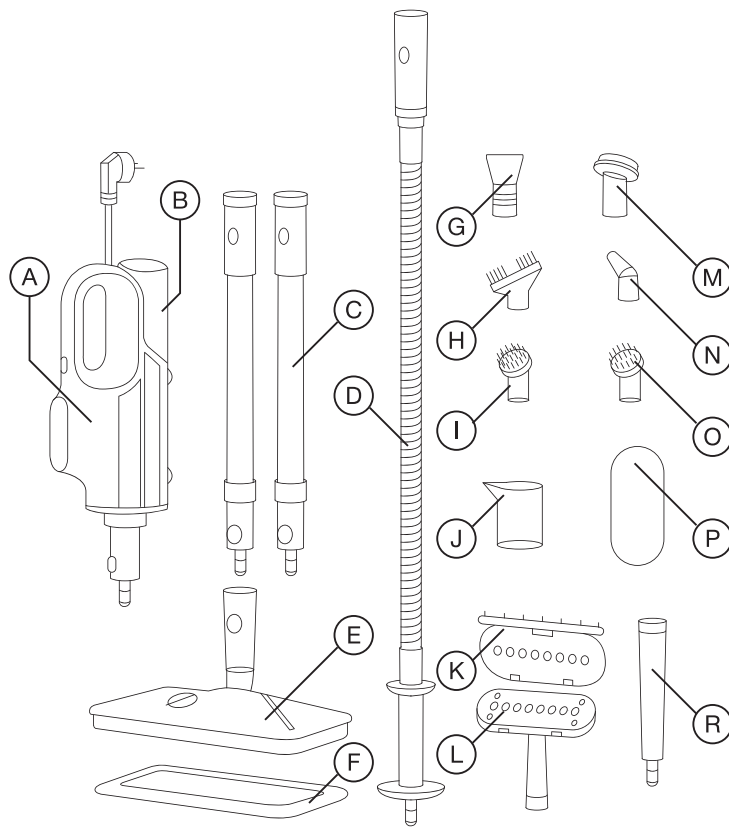
Паровая швабра позволяет эффективно очищать полы, ковры, окна, одежду и труднодоступные места без химии — только с помощью горячего пара. Если у вас возникнут вопросы, наша служба заботы всегда готова помочь. Просто отсканируйте QR-код на последней странице данного руководства.

Перед использованием паровой швабры внимательно ознакомьтесь с правилами техники безопасности и настоящим руководством. В данном руководстве вы найдете инструкции и рекомендации, необходимые для безопасного использования нашего продукта.

**Предупреждение:** В паровой швабре могут оставаться капли воды. Чтобы убедиться в идеальной работе данного устройства, перед упаковкой на заводе его протестировали с использованием воды.

## Комплектация

- A - Резервуар для воды
- B - Основной корпус устройства
- C - Компоненты алюминиевой трубки
- D - Переходник-шланг
- E - Швабра
- F - Тряпка для швабры
- G - Скребок
- H - Щетка для швов
- I - Нейлоновая щетка
- J - Мерный стакан
- K - Скребок для стекол
- L - Головка для текстиля
- M - Круглая щетка
- N - Уголок
- O - Металлическая щетка
- P - Головка для текстиля
- R - Удлиненный переходник



## Меры предосторожности



### **Осторожно!**

Неправильное обращение с электрооборудованием может нанести вред вашему здоровью.

- Используйте устройство только по назначению.
- Не погружайте устройство в воду.
- Подключайте только к заземленной розетке 220–240 В.
- Не оставляйте устройство без присмотра во время работы.
- Держите подальше от детей и животных.
- Перед чисткой устройства отключите его от сети.
- Используйте только чистую воду.
- Не прикасайтесь к горячим частям аппарата при работе.
- Не используйте устройство на открытом воздухе.
- Не используйте устройство вблизи источников тепла или открытого огня.
- Не используйте устройство с поврежденными элементами.
- Не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно.
- Не используйте устройство в помещениях с повышенной влажностью.
- Не направляйте пар на людей, животных, электроприборы или розетки.
- Не используйте на коже, полированной воском мебели, синтетических тканях, бархате.
- Никогда не добавляйте в резервуар моющие средства, ароматизаторы, уксус или спирт.

## Первое включение

**Шаг 1.** Извлеките товар из упаковки, снимите защитные пакеты, пленки и стикеры.

**Шаг 2.** Наполните резервуар паровой швабры чистой фильтрованной или дистиллированной водой с помощью мерного стаканчика.

**Шаг 3.** Подключите устройство к электросети.

**Шаг 4.** Не устанавливая каких-либо насадок нажмите и удерживайте кнопку включения — индикатор начнет мигать красным.

**Шаг 5.** Дождитесь постоянного красного свечения (до 30 сек). Устройство готово к использованию.

**Шаг 6.** Нажмите кнопку включения для выбора уровня пара и выпаривайте воду из резервуара в течении 1-2 х минут для очистки устройства от заводских технических жидкостей.

**Шаг 7.** Отключите устройство.

**Шаг 8.** Снова наполните резервуар водой.

**Шаг 9.** Установите необходимую насадку, соответствующую вашему типу уборки.

**Шаг 10.** Используйте устройство для очистки необходимой поверхности.

## Эксплуатация устройства

### Функции значков/кнопок



Кнопка  
«Старт»



Индикатор  
мощности



Подача  
пара



Усиленная  
подача пара



Смешанный режим  
(подача пара и воды)

\*Кнопка «**Старт**»: включение, переключение режимов, выключение

\*Световой индикатор питания: индикатор включения питания мигает, указывая на режим предварительного нагрева.

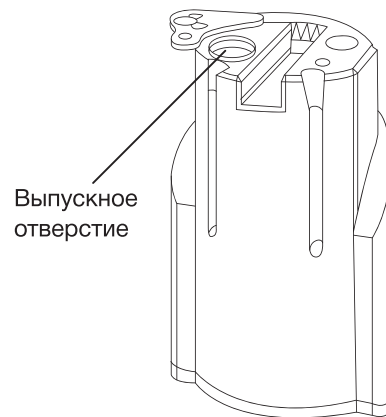
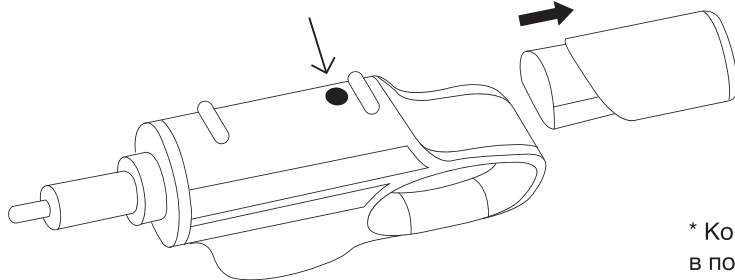
После завершения предварительного нагрева выберите необходимый Вам режим.  
Во время работы горит индикатор выбранного режима.  
Смешанный режим подразумевает подачу пара с большим количеством воды.

## Добавьте воду в резервуар для воды

Нажмите «Кнопку разблокировки резервуара для воды», извлеките резервуар для воды, откройте пробку с отверстием, добавьте воды. Затем закройте пробку с отверстием и загрузите резервуар для воды в корпус прибора

Кнопка для разблокировки резервуара для воды

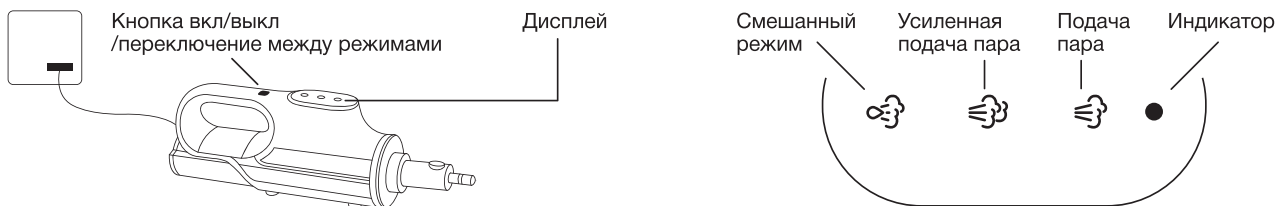
Отверстие для добавления воды












- \* Когда резервуар для воды установлен в положенном месте, Вы услышите щелчок.
- \*Извлекайте резервуар для воды только при выключенном питании устройства.

## Инструкция по использованию устройства

- ① Подключите устройство к источнику питания, индикатор питания загорится красным цветом и начнет мигать. Устройство начнет прогреваться.
- ② После завершения прогрева индикатор питания переходит в режим ожидания. В это время вы можете нажать кнопку старта на ручке, чтобы выбрать режим и запустить устройство.



Кнопка запуска является универсальной. При первом нажатии кнопки загорается индикатор «», при втором нажатии кнопки загорается индикатор «», затем индикатор «» гаснет, при третьем нажатии кнопки загорается индикатор «», затем индикатор «» гаснет, и при четвертом нажатии кнопки индикатор «» гаснет, отключая подачу пара. Нажмите еще раз, чтобы вернуться в режим низкого уровня пара и повторить цикл. Во время предварительного нагрева нельзя запускать подачу пара.

**Предупреждение о нехватке воды.** Когда в резервуаре не хватает достаточного количества, три различных индикатора режима пара    в течение **90 секунд** будут циклически мигать. После добавления воды в резервуар для воды нажмите кнопку «**Старт**», чтобы отменить предупреждение и вернуться в режим ожидания. После завершения использования устройства вытащите вилку из розетки, чтобы избежать высыхания и перегрева устройства.

## Установка и использование деталей устройства

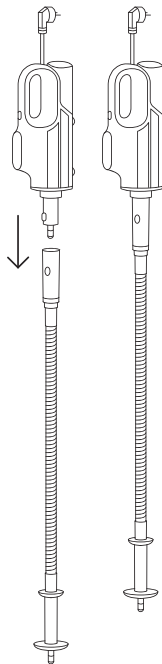
### ① Установка и демонтаж переходника-шланга

#### 1) Установка переходника-шланга.

Возьмите конец переходника, совместите направляющую канавку переходника с направляющей на коротком патрубке основного корпуса, вставьте трубку до упора. При этом кнопка-фиксатор на коротком патрубке должна вращаться в монтажное отверстие на трубке переходника.

#### 2) Демонтаж переходника-шланга.

Нажмите кнопку на корпусе и извлеките переходник из основного блока.



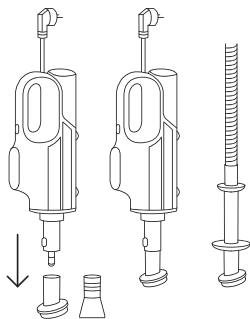
### ② Установка и демонтаж головки для текстиля и скребка для стекла

1) **Установка головки для текстиля:** Совместите трубку на конце компонента для вертикального отпаривания с цилиндрическим выступом на коротком патрубке основного корпуса/резьбовой трубки. Вставьте ее до упора, а затем поверните на определённый угол для фиксации компонентов для вертикального отпаривания на основном корпусе.

2) **Установка скребка для стекла:** Сначала зафиксируйте точки крепления скребка для стекла на панели выхода пара, затем защелкните и вставьте подвесную застежку в основной корпус отпаривателя (или в основной блок для вертикального отпаривания).

**3) Демонтаж головки текстиля:** Поверните головку для текстиля в противоположном направлении на определенный угол, после чего головку для текстиля можно будет снять с основного корпуса/переходника-шланга.

**4) Демонтаж скребка для стекла:** Потяните за защелку на скребке для стекла назад, чтобы снять скребок.

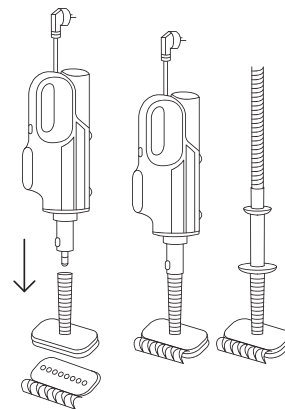


### ③ Установка скребка и круглой щетки

**1) Установка:** Совместите круглую щетку с цилиндрическим выступом на коротком патрубке основного корпуса/переходника-шланга, вставьте до фиксации, а затем поверните, чтобы закрепить головку щетки на основном корпусе/переходнике-шланге.

**2) Демонтаж:** Поверните круглую щетку в противоположном направлении, чтобы снять чистящую щетку с основного корпуса/переходника-шланга.

**3) Способ использования скребка такой же, как описано выше.**



#### ④ Установка и демонтаж удлиненного переходника и насадок для щетки

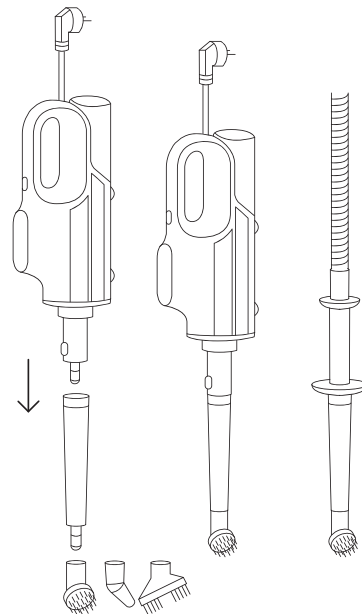
**1) Установка удлиненного переходника:** Совместите удлиненный переходник с цилиндрическим выступом на коротком патрубке основного корпуса/переходника-шланга. Вставьте до фиксации, а затем поверните на определенный угол, чтобы закрепить удлиненный переходник на основном корпусе/переходнике-шланге.

**2) Установка насадки для щетки:** Совместите насадку-щетку с цилиндрическим выступом на коротком патрубке распылителя. Вставьте до фиксации, а затем поверните на определённый угол, чтобы закрепить насадку щетки на втулке патрубка.

**3) Демонтаж удлиненного переходника:** Поверните удлиненный переходник в противоположном направлении, чтобы отсоединить его от основного корпуса/переходника шланга.

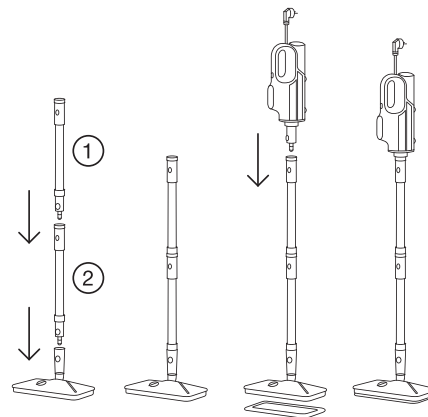
**4) Демонтаж насадки щетки:** Поверните насадку для щетки в противоположном направлении, чтобы отсоединить насадку от удлиненного переходника.

**5) Способ использования угловой насадки и щелевой щетки аналогичен описанному выше.**



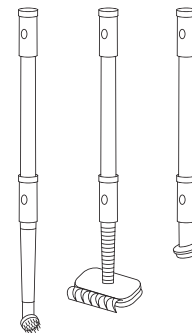
## Установка и демонтаж компонентов швабры

- 1) Возьмите алюминиевую трубку **1** и трубку **2**.
- 2) Совместите направляющую канавку алюминиевой трубки **1** с направляющей на алюминиевой трубке **2**, вставьте трубку **1** в трубку **2** до щелчка фиксатора.
- 3) Затем возьмите насадку для швабры, совместите направляющую канавку на конце насадки-швабры с направляющей на головке алюминиевой трубки **2**, вставьте до щелчка фиксатора.
- 4) После этого защелкните кнопку алюминиевой трубки **2** в отверстие кнопки на трубку и насадку-швабру вместе.
- 5) При демонтаже нажмите на кнопку, чтобы снять компонент удлинительной трубки с основного корпуса.



### 6) Алюминиевая трубка с аксессуарами

Алюминиевую трубку можно использовать в качестве удлинителя, а также использовать с головками для текстиля, удлиненными переходниками, насадками для щеток и т.д. Методы сборки и демонтажа такие же, как указано выше.



## Уход и обслуживание

### Очистка после использования

- 1) Отключите устройство от сети. Дайте остыть.
- 2) Слейте воду из резервуара.
- 3) Отсоедините установленную насадку
- 4) Промойте используемые насадки тёплой водой с мягким средством.
- 5) Вытрите корпус влажной тканью.
- 6) Просушите все детали.

### Очистка тряпочек из микрофибры

1. Стирайте салфетки в стиральной машине с использованием тёплой воды и порошка или промойте вручную с использованием мягких моющих средств
2. После стирки сушить в горизонтальном положении

### Подготовка к работе паровой швабры после длительного простоя

- 1) Наполните резервуар паровой швабры чистой водой.
- 2) Подключите устройство к электросети.
- 3) Включите швабру без установки каких-либо насадок.
- 4) Выпаривайте всю воду из резервуара на максимальном уровне подачи пара.
- 6) Просушите все детали.

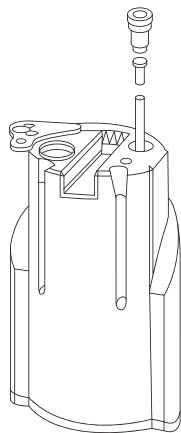
### 1) Очистка патрубка резервуара для воды

После извлечения резервуара для воды из основного корпуса снимите герметичную крышку резервуара для воды и уплотнительную пробку на конце резервуара, затем извлеките один конец из трубки подачи воды из резервуара.

Снимите уплотнительную заглушку на входном штуцере узла трубки подачи воды, и одновременно извлеките входной штуцер из трубки подачи воды.

Промойте данные детали чистой водой для удаления загрязнений, затем установите их обратно.

\*Извлекайте резервуар для воды только при отключенном питании.



### Декальцинация (очистка от накипи)

1. Приготовьте раствор используя средство для устранения накипи (идет в комплекте со шваброй, инструкция по приготовлению раствора указана на пакете со средством).
2. Залейте полученный раствор в резервуар.
3. Включите устройство без каких-либо насадок, направьте пар в безопасное место.

4. Выпаривайте весь раствор из резервуара на максимальном уровне подачи пара.

5. Наполните резервуар чистой водой.

6. Выпаривайте всю воду из резервуара на максимальном уровне подачи пара для промывки устройства от остатка средства.

#### **Важно:**

После проведения процедуры декальцинации рекомендуется совершить тестовую уборку для проверки работоспособности устройства. При необходимости повторите процедуру

3. Очистка и обслуживание основного корпуса  
После отключения питания протрите внешний корпус хорошо отжатой влажной тканью. Не используйте мокрую ткань для протирания, так как это может повредить прибор.

\*Производите очистку прибора только после его остывания, чтобы избежать касания горячих участков и получения ожогов.

## Устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решения
Нет пара	Отсутствует вода в резервуаре	Наполните резервуар водой
	Образовалась накипь	Проведите очистку от накипи
	Устройство не готово	Дождитесь окончания нагрева устройства
Слабый пар	Образовалась накипь	Проведите очистку от накипи
	Жесткая вода	Используйте чистую воду или дистиллированную
Утечка воды	Резервуар переполнен	Слейте излишки воды
	Резервуар поврежден	Обратитесь в службу заботы
Не включается	Нет питания	Проверьте электросеть
	Поврежден сетевой шнур	Обратитесь в службу заботы
Индикатор мигает	Происходит нагрев	Дождитесь окончания нагрева устройства
	Ошибка	Отключите устройство от сети и повторите запуск. При повторении ошибки обратитесь в службу заботы

## Гарантийное обслуживание

**Мы заботимся о качестве нашей продукции и предоставляем на нее базовую гарантию сроком 1 год с даты покупки (подтверждается чеком).**

### Расширенная гарантия

Вы можете увеличить срок базовой гарантии, приняв участие в нашей программе лояльности. Актуальный срок расширенной гарантии и условия ее получения (включая сроки и способы регистрации товара) действуют на момент покупки и опубликованы в официальном описании программы. С условиями программы лояльности Вы можете ознакомиться: через Telegram-бот: @LuxhommeLoyalty\_bot На нашем официальном сайте: <https://luxhomme.store> После успешной регистрации вы получите электронное подтверждение с новым, увеличенным сроком гарантии на ваш товар. Гарантийный талон не требуется.

**Важно:** На некоторых торговых площадках срок базовой гарантии может быть увеличен. Пожалуйста, уточняйте окончательный срок у продавца в момент приобретения товара.

## Гарантийные обязательства распространяются

на недостатки товара, возникшие по вине производителя/поставщика. К таким относятся:

- Заводские дефекты механических частей (Не двигаются или не устанавливаются детали устройства).
- Заводские дефекты электронных компонентов (Устройство не включается, не горят индикаторы, не работают кнопки управления, самопроизвольное отключение)
- Несоответствие заявленным характеристикам

В случае возникновения спорных вопросов, а также для гарантийного и сервисного обслуживания обратитесь в нашу службу заботы по QR-коду на последней странице данного руководства. Мы решим вопрос быстро и с заботой.

## Гарантийные обязательства не распространяются

на недостатки, возникшие после передачи товара покупателю вследствие нарушения им правил эксплуатации, хранения или транспортировки, действий третьих лиц или непреодолимой силы. К не гарантийным случаям относятся:

- Нарушение правил эксплуатации и ухода (Использование неоригинальных аксессуаров, отсутствие чистки)
- Механические повреждения (Падение устройства, порча устройства сторонними предметами, повреждения деталей)
- Естественный износ расходных материалов (Износ уплотнительных прокладок, появление мелких царапин на трущихся деталях)
- Повреждения, вызванные внешними факторами (Попадание жидкости на электронные блоки, следы насекомых или грызунов внутри корпуса устройства, повреждения, вызванные скачками напряжения, использование устройства вне рекомендуемых условий).



Если у вас возник какой-либо вопрос по работе техники или вы столкнулись с проблемой доставки товара ненадлежащего качества, то скорее пишите в нашу службу заботы Luxhome

 @LuxhommeServiceBot

Мы оперативно ответим на все ваши вопросы и решим любую проблему, а также окажем гарантийное обслуживание вашей техники

 @Luxhomme

Наша официальная группа в телеграм  
Будь в курсе акций и новинок!

 @LuxhommeLoyalty\_bot

Программа лояльности с расширенной гарантией, промокодом на скидку 10% и закрытыми розыгрышами для участников

 LUXHOMME

Меньше забот,  
больше *жизни*



